

Informazioni pratiche

Partecipazione

La conferenza, aperta a tutte le organizzazioni sindacali affiliate, è diretta ai colleghi che partecipano o che svolgono mansioni di responsabilità nell'ambito della contrattazione collettiva.

Partecipazione equilibrata fra i generi

Al fine di garantire un'equilibrata partecipazione di entrambi i generi, le organizzazioni sindacali affiliate sono invitate a nominare delegate donne. Tra il 2004 e il 2007 vi è stato un incremento della partecipazione femminile, passata dal 32% al 38%. Lo scorso anno, tuttavia, soltanto il 35% dei partecipanti all'evento era donna. Di conseguenza, si invitano le organizzazioni affiliate ad incrementare la rappresentanza femminile in seno alle rispettive delegazioni.

Workshop

Come si evince dal programma provvisorio e dal modulo di iscrizione, i partecipanti possono scegliere tra diversi workshop. Poiché non è possibile fornire un servizio di interpretariato per tutti i gruppi di lavoro, alcuni workshop potranno essere previsti esclusivamente in lingua inglese. Si prega pertanto di indicare sul modulo di partecipazione il gruppo di lavoro preferito e la/le lingue in cui si è in grado di partecipare ai lavori. I dettagli definitivi in merito ai gruppi di lavoro saranno comunicati a novembre, in funzione delle risposte fornite dai partecipanti.

Interpretariato

Il servizio di interpretariato è stato richiesto da e verso le seguenti lingue: inglese, francese, tedesco, ceco, svedese, italiano e rumeno. Sarà inoltre possibile esprimersi in danese, norvegese, spagnolo e portoghese senza tuttavia poter fruire di una traduzione verso queste quattro lingue.

Sede e date

La conferenza, che si terrà presso l'Auditorium dell'International Trade Union House (5, Boulevard du Roi Albert II, 1210 Bruxelles), avrà inizio martedì 7 dicembre alle ore 09:00 e si concluderà mercoledì 8 dicembre alle ore 14:00.

Viaggio e soggiorno

La FSESP prevede che le spese di viaggio e soggiorno dei partecipanti siano a carico delle organizzazioni sindacali affiliate di appartenenza.

Il finanziamento della Commissione europea consente di prevedere un'assistenza finanziaria per un ristretto numero di delegati provenienti dai nuovi Stati membri e dai Paesi candidati. A tale proposito si rimanda alla nota riportata oltre. Spetterà agli affiliati di tali paesi concordare chi debba richiedere l'assistenza finanziaria. Per eventuali chiarimenti rivolgersi al Segretariato.

In allegato è fornito un elenco degli alberghi convenzionati con la FSESP e la CES.

Viaggio e soggiorno per i partecipanti ammissibili a fruire dell'assistenza finanziaria

La Conferenza è stata organizzata con il sostegno della Commissione europea. Ciò consente alla FSESP di contribuire alle spese di viaggio e soggiorno di alcuni rappresentanti sindacali provenienti dai nuovi Stati membri e dai Paesi candidati. Le

organizzazioni affiliate nei paesi interessati sono invitate a consultarsi tra loro e a nominare il o i propri delegati. Sarà data priorità ai membri della rete epsucob@ e a coloro che vi contribuiscono regolarmente. L'assistenza finanziaria è riservata ai delegati di organizzazioni sindacali in regola con gli obblighi di affiliazione alla FSESP, come specificato nella sezione 5 dello statuto della federazione.

Il finanziamento consente alla FSESP di contribuire alle seguenti voci di spesa:

- Spese di viaggio dei partecipanti, sino ad un massimo di 350 euro. I partecipanti sono pertanto invitati ad utilizzare tariffe APEX o le tariffe più convenienti. **Per ottenere il rimborso, conservare i biglietti e le carte di imbarco. Tali documenti di viaggio dovranno essere inviati alla FSESP al termine della conferenza, unitamente alla richiesta di rimborso (sono escluse dal rimborso le corse in taxi).**
- Spese di soggiorno dei partecipanti, sino ad un massimo di 140 euro/notte (non più di due pernottamenti).

Rimborsi disponibili:

Bulgaria	5
Croazia	4
Estonia	4
Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	3
Lettonia	4
Lituania	4
Polonia	3
Repubblica ceca	5
Romania	5
Slovacchia	5
Slovenia	3
Turchia	5
Ungheria	5

Altre forme di interpretariato

Vi è inoltre la possibilità di rimborsare le spese di viaggio e di soggiorno per un collega che possa fungere da interprete per i partecipanti. Per ulteriori dettagli in merito rivolgersi al Segretariato (esclusivamente per i nuovi Stati membri e i Paesi candidati).

In linea con la politica a favore delle pari opportunità attuata dalla FSESP, qualora in un paese sia previsto il rimborso per più partecipanti, uno dei delegati deve essere obbligatoriamente una donna.